

# Fler trådlösa telefoner med Onis 200

ONIS 200 gör att du kan ha upp till 7 extra telefoner till din basstation.

Du kan därför ha en telefon i upp till sju rum i huset eller kontoret.

## 🔊 OBSERVERA:

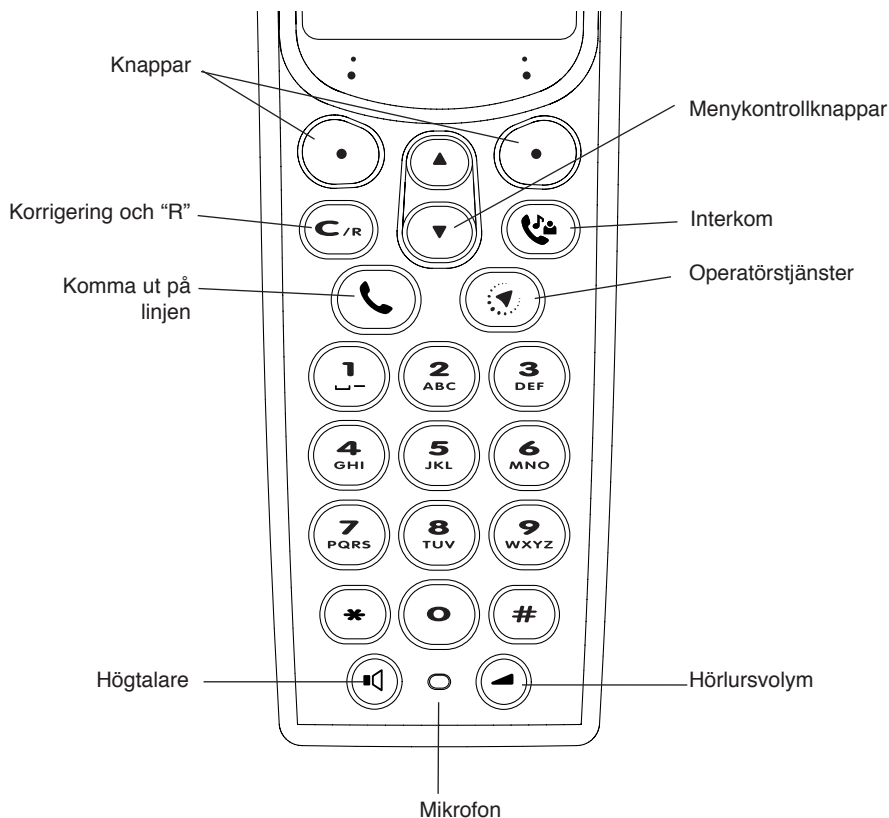
*Dessa extra telefoner behöver inte telefonuttag. Bara ett eluttag behövs.*

Genom att ha flera telefoner kommer du att ha tillgång till följande funktioner:











- Internkommunikation mellan två telefoner (kostnadsfri).
- Barnvakt (rumsövervakande interkomsystem, användbart till att kontrollera om ett barn sover).
- Överför telefonsamtal från en telefon till en annan.
- Konferensamtal mellan två telefoner och en person på en yttre linje.
- Med en tredje extra telefonlur kan du telefonera externt, medan de båda andra telefonerna är inställda för internt samtal.

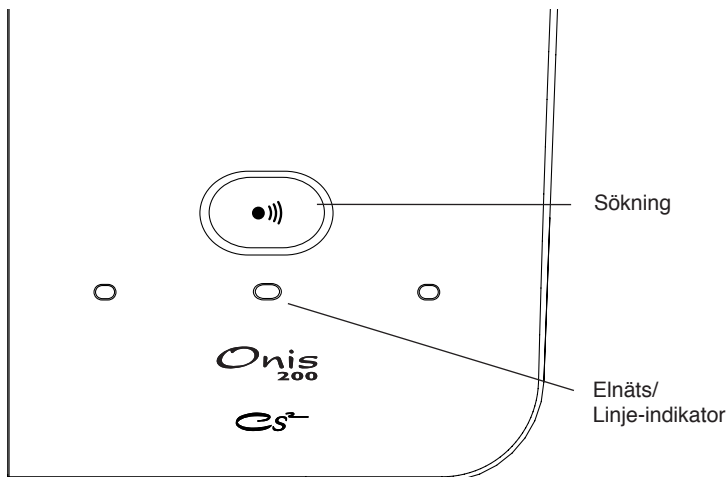
# ONIS 200- & ONIS Vox 200-telefoner



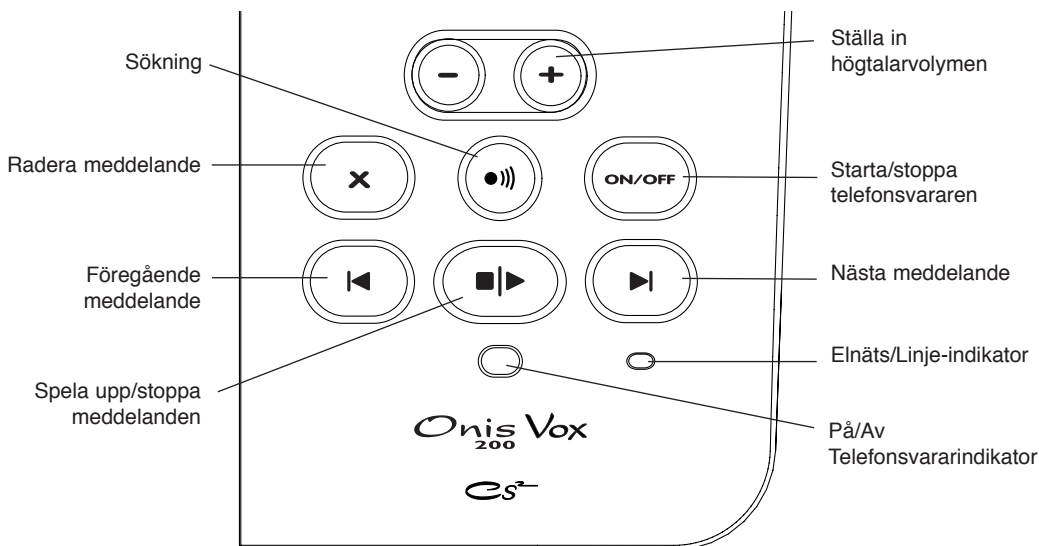
## IKONER I TECKENFÖNSTRET:

-  Batteri-laddningstillstånd
-  Telefonsvarare aktiverad
-  Indikerar meddelande i Telefonsvararen eller Operatörspostlådan
-  Internt samtal pågår
-  Telefonens signal deaktiverad
-  Högtalaren aktiverad
-  Hemlig identitet aktiverad
-  Bas/Telefon-länk korrekt

# ONIS 200-basstation



# ONIS 200 Vox-basstation



# Innehållsförteckning

## Inställning av ONIS 200

Installering av ONIS 200	1
Säkerhet och Tillförlitlighet	1
Sätta i och byta batterier	2
Installering av ONIS 200	2
Rengöring av ONIS 200	3
Lär känna din Onis 200	3
ONIS 200-knapparna	3
Telefonens teckenfönster	4
Menyöversikt	5
Batterifunktion	8
Laddning	8
Räckvidd	8

## Anpassa din ONIS 200

Ändra datum och tid	9
Signalinställningar	10
Ändring av telefonsignalen	10
Justering av systemsignalen	10
Inställning av teckenfönstrets kontrast	11
Aktivering/deaktivering av knapptoner	11
Ge telefonen nytt namn	11
Uppge/ta bort operatörstjänster	12
Presentation av samtalslistan	13
Låsa/låsa upp knappsats	13
VIP-funktion	14

## Använda telefonen

Ringa samtal	15
Direktsamtal	15
Slå numret före uppringning	16
Svara på ett samtal	16
Använda högtalarna	17
Aktivering och deaktivering av högtalarna	17
Justering av hörlurens eller telefonens högtalarvolym	17
Justering av basstationens högtalarvolym	17
Återuppringningslista	18
Skapa och ändra dina telefonböcker	18
Skapa en post	18
Ändra en post	19
Radera en post	19
Ringa ett samtal från telefonboken	20

Använda samtalslistan	20
Använda Interkom	22
Internt samtal	22
Använda barnvaktsfunktionen	23
<b>Operatörsprefix-telefonbok</b>	
Spara prefix	24
Använda prefixtelefonboken	25
<b>Använda tjänsterna</b>	
Operatörstjänster	26
Nummerpresentatör	26
Operatörens meddelandetjänst	26
Vidarekoppling	26
Samtal väntar	26
Trepartsamtal	26
Hemlig identitet	26
Återuppringning	26
Nummerpresentatör	27
Operatörens meddelandetjänst	27
Vidarekoppling	28
Samtal väntar	29
Treparts-samtal	30
Aktivera och deaktivera återuppringning	31
Hemlig identitet	31
<b>Använda ONIS Vox 200 (i praktiken)</b>	
Inställning av Onis Vox 200-telefonsvararen	32
Ändra telefonsvararens läge	32
Inspelning av det utgående meddelandet	33
Spela in ett lokalt meddelande	33
Inspelning av samtal	33
Kontrollera och ta bort meddelanden	34
På telefonen	34
På basstationen	34
Gallring bland dina samtal	35
Aktivering av gallring på basstationen	35
Deaktivering av gallring på basstationen	35
Gallring av samtal på basstationen	35
Gallring av samtal på telefonen	35
Minnets fullt	36
Justering av din telefonsvarare	36
Aktivering/deaktivering av röstmarkören	36
Val av inspelningskvalitet	36
Använda kreditgräns för utgående samtal och välj svarstid	37

## Använda ONIS Vox 200 telefonsvararen (distansanvändning)

Ändra den hemliga åtkomstkoden	38
Fjärråtkomst till telefonsvararen	38
Under fjärråtkomst	39
Fjärr-aktivering av telefonsvararen	39
Ändring på distans av det utgående meddelandet	39

## **Inställningar**

Lägg till en extra ONIS 200 telefon till basstationen	40
DECT-tillbehör utan knappsats	40
Hur man använder ONIS 200-telefonen med två basstationer	41
Val av basstation	41
Avregistrering av en Onis 200-telefon	41
Använda GAP-standardanpassning	42
Att utforma linjeinställningar	42
Nummervalsläge	42
Nätverkstyp	43
Återuppringningstyp	43
Ändra tjänstekoder	43
Välj operatörstyp	43
Problemlösning ...	44

<b>Garanti</b>	45
----------------	----

<b>Intyg om överensstämmelse</b>	45
----------------------------------	----

<b>Index</b>	46
--------------	----

# Inställning av ONIS 200



## Inställning av ONIS 200

### Säkerhet och tillförlitlighet

Din ONIS 200-telefon, som uppfyller DECT-kraven, utnyttjar den senaste tekniken vilket gör den både enklare och bekvämare att använda.

ONIS 200 består av 2 delar: BASSTATIONEN (fast), och en eller flera trådlösa TELEFONER som gör att du kan ringa utan att behöva vara i närheten av basstationen.

För att erhålla maximal kvalitet på kommunikationen ska inte BASSTATIONEN placeras nära elektriska anordningar (kyl&frys, TV, mikrovågsugnar, andra trådlösa apparater, radio, datorer, etc.), framför eller på stora metalltytor eller armerade betongtytor, eller alltför nära dörrkarmar av metall.

Liksom vid andra radioförbindelser, kan hinder mellan BASSTATIONEN och TELEFONEN minska räckvidden.

BASSTATIONEN bör inte placeras på en fuktig plats och bör vara åtminstone 1,50m från alla vattenkällor. Låt inte TELEFONEN komma i kontakt med vatten (vid simbassänger, bad, etc.). Laddningskontaktarna får ej vara i närheten av elektriskt ledande föremål (metallföremål, nycklar, smycken, etc.).

**MILJÖSKYDD:**Din TELEFON har konstruerats i enlighet med Philips EcoDesign-program, som tar hänsyn till miljöfaktorer under produktens hela livscykel.

**VARNING:**Utöver din ONIS 200 måste du också ha tillgång till en telefon som inte kräver nätanlutning för att alltid ha tillgång till räddningstjänsten.

ONIS 200 och ONIS Vox 200 är anpassade till operatörens analoga gränssnitt. ONIS 200 och ONIS Vox 200 kan bara anslutas till det svenska telefonnätet.

CE-märket på telefonen innebär att den följer de europeiska direktiven 99/05/CEE vad gäller tekniska bestämmelser för användarsäkerhet, elektromagnetiska störningar och radiotester.

Elanslutning: 230V nätkontakt, enfas växelström, med undantag av IT-typ-utrustning i enlighet med NF EN 60-950-standardern. (OBSERVERA: Gränserna för normal nätspänning definieras enligt kriterier inom samma standard).

Arbetstemperaturen ligger mellan 5° C and 45° C. Nätspänningsaggregatet har en 230V- matningsanordning till skydd för användaren. Som försiktighetsåtgärd bör denna vara nära utrustningen och lätt åtkomlig. Telefonanslutning: nätverksspänningen klassas som telefonnätverksspänning i enlighet med NF EN 60-950.

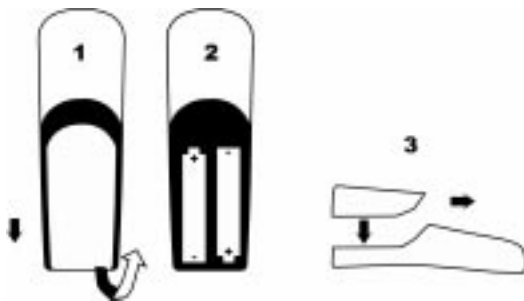
**OBSERVERA:** Du kommer att använda en godkänd telefon av DECT-typ som möjliggör privat intern kommunikation mellan trådlösa telefoner och en trådlös PABX eller en hemterminal. Användning av denna utrustning är underkastad villkor som specificeras i förordningen av den 13 Januari 1995, publicerade i "Journal Officiel" den 26 Januari 1995, vilka definierar allmänna licensvillkor i enlighet med Artikel L.89 i "Code des Postes et Télécommunications". Förutom godkännandet av utrustningen, måste följande användningsvillkor respekteras, speciellt beträffande användningen av radiofrekvenser:

1. DECT-utrustningen är inte skyddad mot störningar från annan laglig användning av radiofrekvenser;
2. DECT-utrustning får endast användas som förbindelse mellan fasta punkter om dessa förbindelser inte är permanenta och den jämförliga isotropiska strålningen är mindre än 50 mW vid antennen;
3. DECT-utrustningen (trådlös PABX typ med tillgång till mer än två nätverkslinjer) måste installeras av en person som auktoriserats av kommunikationsdepartementet. Sådana installationer är komplicerade (se Artikel R. 20-22 i "Code des P. et T.");
4. Telepoint-nätverkets åtkomstvillkor för DECT-utrustning måste fastställas i avtal som signeras av den auktoriserade telepoint-nätverksoperatören i fråga.

## Sätta i och byta batterier

Vid byte ska laddningsbara R03/AAA NiMh-batterier användas.

- Öppna batterilocket på TELEFONEN genom att skjuta det i pilens riktning.
- Ta bort batterierna.
- Sätt in nya batterier enligt anvisningen och sätt tillbaka locket.
- Placera TELEFONEN på BASSTATIONEN. Ladda batterierna i minst 12 timmar.



**OBSERVERA:** Använda batterier får inte kastas med hushållsoporna.

Återlämna förbrukade batterier till återförsäljaren eller lämna dem vid närmaste mottagningsställe för miljöfarligt avfall. Underlåtelse att göra detta är straffbart enligt Artikel 131-41 i strafflagen, i enlighet med miljöskyddsförordning 97-1328 av den 30 december 1997.

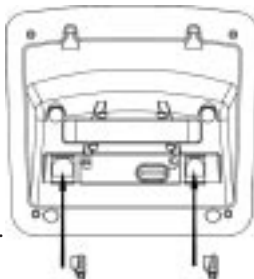
### ⚠ VARNING:

Använd aldrig icke-laddbara batterier. Använd bara rekommenderade batterityper (R03/AAA NiMh).

## Installering av ONIS 200


Gör så här:

- Anslut nätsladden under **BASSTATIONEN** och sätt i kontakten i ett lättåtkomligt uttag.
- Anslut telefonsladden under **BASSTATIONEN** och sätt in den andra änden i telefonuttaget.
- Placera **TELEFONEN** på **BASSTATIONEN**.
- **TELEFONENS** batterier måste laddas åtminstone 12 timmar före den första användningen eller när telefonen varit skild från **BASSTATIONEN** under en lång period.



Använd bara den nät/telefon-sladd som levererats med telefonen.

Den gröna NÅT indikatorn på BASSTATIONEN tänds.

Ikonen  blinkar när telefonen laddas.

Laddningsnivån visas av ett antal staplar mellan noll och 3.

### ⚠ ANMÄRKNINGAR:

När din ONIS 200 är fulladdad är den klar att användas.

- Din basstation är skyddad. Alla extra telefoner måste först registreras i basstationen (se sid. 40).

- Samma telefon kan användas med flera basstationer. Telefonen måste först registreras i varje basstation (se sid. 41). ONIS 200 levereras med en redan registrerad telefon.

\* **Viktigt:** ONIS 200 fungerar bara med elnätmatning.



## Rengöring av ONIS 200

Använd en trasa fuktad med tvålatten för att rengöra ONIS 200. Torka sedan med en ren handduk

- Använd aldrig lösningsmedel eller någon hushållsprodukt. Rengör telefonen regelbundet så att den ser ny ut.

### **VIKTIGT:**







Placera inte telefonen så att den kan falla till golvet.



## Lär känna din Onis 200

### ONIS 200-knapparna

#### TELEFONENS knappar

-  -knappen används för att ringa och ta emot samtal.
-  -knappen kopplar på och av TELEFONENS högtalare. Genom att trycka in denna knapp kopplar man på/av BASSTATIONENS högtalare (endast ONIS 200 Vox).
-  -knappen väljer interkom-alternativet med en annan telefon (valfri).
-  Med knappen justerar du hörlurens eller högtalarens volym under ett samtal.
-  Knappen raderar ett inskrivet tecken. Med denna får du även åtkomst till "R"-funktionen under samtal. Du kan när som helst återvända till startfönstret genom att trycka in denna knapp.
-  Knappen visar en lista över operatörstjänster.

#### BASSTATIONENS indikatorer

- Den gröna lampan måste alltid vara tänd. Denna indikator blinkar snabbt när du tar emot ett samtal och långsammare under ett samtal.
- Den röda lampan anger status för ONIS Vox 200-telefonsvararen. Den blinkar när du fått ett nytt meddelande och blinkar snabbt när telefonsvararen är full.

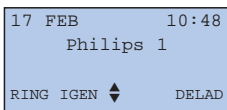
*Indikatorn är släckt när basstationen inte är ansluten till nätet.*

## Telefonens teckenfönster

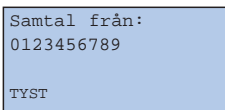
Teckenfönstret visar information på 2 rader med 16 tecken och en rad med 8 ikoner. Nedersta raden används för funktionsknappar.

Datum, tid och telefonnamn visas i teckenfönstret när den är i startläge.

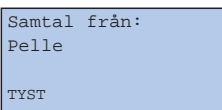
Typiska indikeringar i teckenfönstret:



Datum, tid och telefonnamn visas i fönstret när den är överksam.



Inkommande samtal  
Den som ringer finns inte i telefonboken\*.



Inkommande samtal  
Den uppringande finns i telefonboken\*.



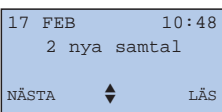
Inkommande samtal när någon inte är registrerad i nummerpresentations-tjänsten.



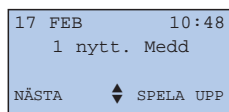
Linje kopplas vidare\*  
vid viloläge.



Telefonens mikrofon är stum.



Vid överksamhet, har två obesvarade samtal registrerats på samtals-listan\*.



Vid viloläge, har ett meddelande lämnats på din ONIS Vox 200-telefonsvarare.

\* Kontrollera med din operatör om din registrering tillåter dig att använda denna typ av tjänst.

# Menyöversikt

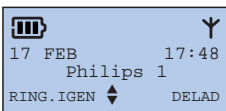
Menyer visas på fjärde raden, med rubriker och underrubriker visas på andra resp. tredje raden i teckenfönstret.



## Allmän användningsprocedur


### MENYER:

Du kan nå menyerna med   -knapparna:

- Använd dessa knappar för att välja menyer som visas nederst i fönstret. I startfönstret är till exempel de tillgängliga menyerna **|RING IGEN** och **DELAD**.







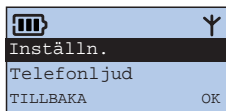
- Använd knapparna   för att rulla igenom menyer som inte visas i teckenfönstret. Välj meny med   knapparna (se ovan).


*Ikonen  anger att andra menyer finns tillgängliga.*



- Tryck in  knappen som avbryter varje aktiv funktion och återvänder till startfönstret.

### RUBRIKER OCH UNDERRUBRIKER:

- Rubriken visas på andra raden mot en svart bakgrund.
- Underrubriker visas på tredje raden. Använd knapparna   för att rulla igenom underrubrikerna. Använd knapparna   för att välja **OK** eller gå ett steg **|TILLBAKA**.



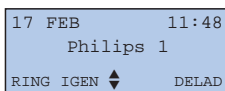
*Ikonen  visas inte i teckenfönstret vid rubriker och underrubriker.*

- Vissa rubriker gör det möjligt att modifiera alternativen. När du når rubriken, visas det aktiva alternativet först, föregånget av "√". För att välja ett annat alternativ använder du knapparna   för att rulla igenom listan och bekräfta ditt val.

# Exempel på användning

## Välja telefonens interntelefonsignal:

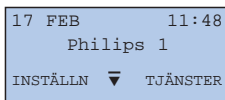
1 Rulla genom listan på menyer i startfönstret och välj **INSTÄLLN.**



Menyn visas inte i startfönstret.

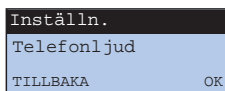
Tryck på -knappen två gånger för att visa Inställning-menyn. Tryck på vänster knapp , för att välja Inställningar.

2 Välj **OK** | "Telefonljud".



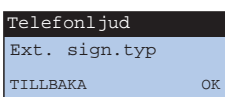
Välj **OK** genom att trycka på den högra knappen för att nå alternativet Telefonljud.

3 Rulla till "Int. sign. typ".



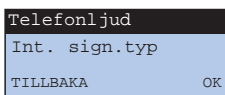
Tryck på för rulla igenom menyn tills du finner alternativet Int. signal typ.

4 Välj **OK**.



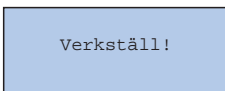
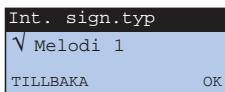
Välj **OK** genom att trycka på den högra knappen.

5 Rulla till den signal du önskar och välj **OK**.



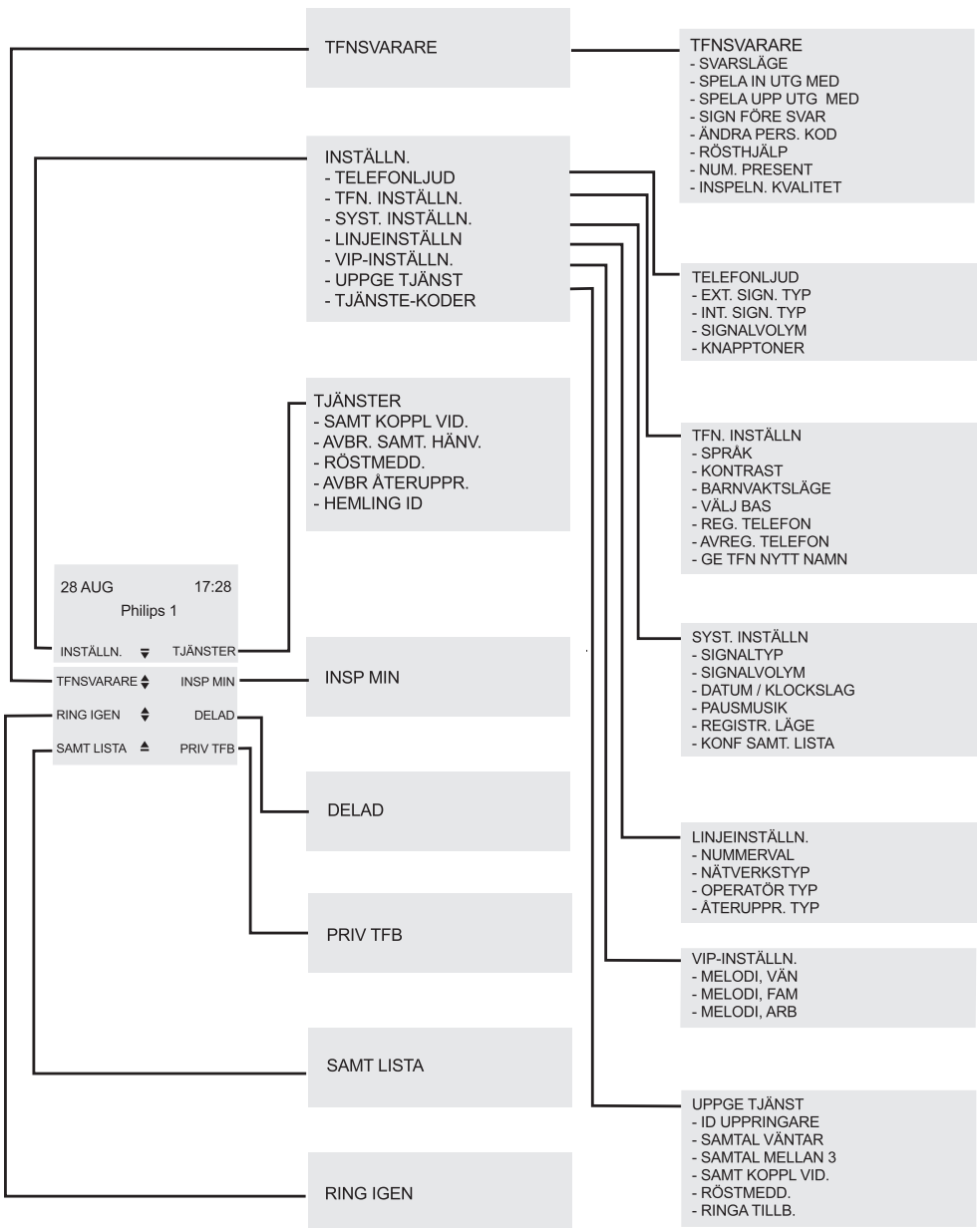
Den aktiva signalen kommer att visas först, föregången av "✓"-tecknet. Om du vill ändra signalen använder du knapparna för att rulla igenom listan och , tryck den högra knappen för att välja.

6 Tryck in .



Tryck in knappen om du vill återgå till -startfönstret.

# Menyöversikt



## Batterifunktion


Telefonen kan arbeta i cirka 240 timmar i standby-läge och i ungefär 15 timmar när den används. Pip ljud varnar under ett samtal när bara få sekunder återstår av batteriladdningen. Kommunikationen kommer automatiskt att avbrytas i detta skede.


## Laddning

Det tar minst 12 timmar att fulladda urladdade batterier.

## Räckvidd

TELEFONEN har en räckvidd på omkring 300m i öppen terräng med god radiomottagning. Mottagningen försämras ju närmare räckviddsgränsen du rör dig. Om detta skulle inträffa, bör du snabbt flytta dig närmare basstationen för att förhindra att kommunikationen bryts. Följ installationsanvisningarna på sidan 2.

När ikonen  visar att laddningsnivån understiger 5% (ingen stapel), bör du ladda batteriet.

Ikonens konturer  blinkar när telefonen placerats korrekt på basstationen.



## Ändra datum och tid

ONIS 200 har en klocka som visar datum och tid i startfönstret och daterar alla samtal på samtalslistan.

Ställa klockan:

1 Välj **INSTÄLLN.** i startfönstret med hjälp av rullningsfunktionen.

2 Rulla till “Syst. inställn” och välj **OK**.

3 Rulla till “Datum/klockslog” och välj **OK**.

4 Välj **RÄTTA** för att radera den information som du vill ändra.

5 Använd knappsatsen för att skriva in dag, månad, år, timme och minuter och använd följande format: dd/mm/åååå för datumet och tt/mm för tiden.

T.ex: Den 28 januari 2001, klockan 8:05 skrivs 280120010805.

6 Välj **OK** för att spara informationen.

Inställn.	
Telefonljud	
TILLBAKA	OK
Syst. inställn	
Signaltyp	
TILLBAKA	OK
Datum/klockslog	
01/01/2000	00:00
RÄTTA	OK

Varje gång du trycker på knappen flyttas markören ett steg till vänster eller höger.

Sparad!

### **OBSERVERA:**

Om du registrerats med nummerpresentationstjänsten kommer datum och tid att uppdateras varje gång du tar emot ett samtal.

Om du inte har registrerats med digital RNIS-tjänst kan din digitala box eventuellt överföra felaktigt datum och tid till ONIS 200. Kontakta din telefonoperatör om detta inträffar.



# Signalinställningar

Telefonen har 9 signalmelodier. Du kan använda dessa melodier till olika samtal. Basstationen har 5 möjliga melodier.

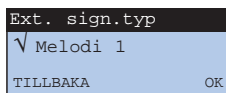
Telefonen och basstationen har 3 volyminställningar och ett mute läge.

## Ändring av telefonsignalen

### Telefonsignalen:

1 Rulla till “Ext sign. typ” eller “Int sign. typ” under rubriken “Telefonljud” i “Inställn”-menyn och välj **OK**.

2 Rulla till en av de nio melodierna och välj **OK**.



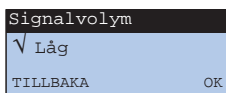
Ext sign. typ: för alla inkommande samtal.

Int sign. typ: för alla interkom-samtal.


### Telefonsignalens volym:

1 Rulla till “Signalvolym” under rubriken “Telefonljud” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.

2 Rulla till en av de nio melodierna och välj **OK**.



Om du vill koppla från signalen väljer du alternativet

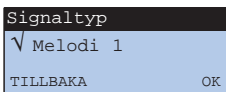
Tyst. Ikonen  visas.

## Justering av systemsignalen

### Basstationssignalen:

1 Rulla till “Signaltyp” under rubriken “Syst. inställn” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.

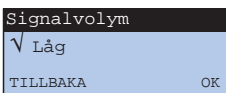
2 Rulla till en av de nio melodierna och välj **OK**.



Du hör den valda signalen.

### Basstationssignalens volym:

1 Rulla till “Signalvolym” under rubriken “Syst. inställn” på “Inställn”-menyn.



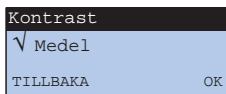
Om du vill koppla från signalen väljer du alternativet Tyst.





## Inställning av teckenfönstrets kontrast

- 1 Rulla till “Kontrast” under rubriken “Tfn. Inställn.” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.
- 2 Rulla till den valda kontrasten och välj **OK**.



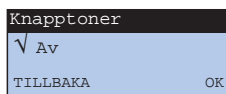
Teckenfönstrets kontraster justeras omedelbart



## Aktivering/deaktivering av knapptoner

Du kan ställa in TELEFONENS knappar så att det hörs ett ljud när du trycker på dem. Så här programmerar du detta ljud:

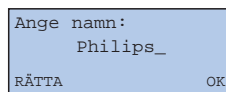
- 1 Rulla till “Knapptoner” under rubriken “Telefonljud” på “Inställn” -menyn och välj **OK**.
- 2 Välj om du vill aktivera eller deaktivera tonerna och välj **OK**.



## Ge telefonen nytt namn

Du kan skraddarsy telefonen genom att ge den ett namn:

- 1 Rulla till “Ge tfn nytt namn” under rubriken “Tfn. Inställn.” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.
- 2 Skriv in det nya namnet enligt den procedur som beskrivs på sid. 19 (punkt **4**) i manualen och välj **OK**.



Välj **RÄTTA** för att radera de tecken som du vill ändra.



# Uppgelta bort operatörstjänster

Vissa operatörstjänster måste deklarerars på din telefon för att möjliggöra vägledning i ONIS 200-teckenfönstret.

- 1 Rulla över till "Uppge tjänst" på "Inställn"-menyn och välj **OK**.
- 2 Rulla till den begärda tjänsten "(T.ex. Samt koppl vid.)" och välj **OK**.
- 3 Rulla till aktivera/avaktivera tjänsten och välj **OK**.

Uppge tjänst

ID-uppringare

TILLBAKA OK

Samt koppl vid.

Ej angiven

TILLBAKA OK

Verkställ!

På fönstret visas om den valda tjänsten har deklarerats eller inte.

- Fullständig lista på möjliga tjänster och de som deklarerats för användning

ID-uppringare (nummerpresentatör)	Ej Angiven*
Samtal väntar	Angiven
Trepartssamtal	Angiven
Vidarekoppling	Ej Angiven
Röstmedd. operatörer	Ej Angiven
Avbr återuppr	Angiven

Detaljer om dessa tjänster visas på sid. 26.

\* Denna tjänst behöver inte deklarerars (anges) om du registrerats med nummerpresentatör. Ditt först inkommande samtal kommer automatiskt att deklarerars denna tjänst.



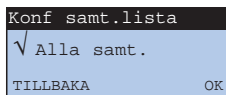
## Presentation av samtalslistan

Du kan ställa in samtalslistan för registrering av:

- alla samtal, inklusive de du besvarat,
- bara obesvarade samtal,
- bara meddelandetjänstinformation och meddelande från din telefonsvarare (endast ONIS Vox 200), inga samtal (endast Onis 200).

Samtalslistan beskrivs på sid. 20.

- 1 Rulla till "Konf samt.lista." under rubriken "Syst. inställn" på "Inställn" -menyn och välj **OK**.



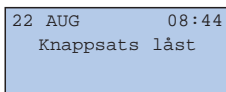
- 2 Rulla till det alternativ som du önskar och välj **OK**.



## Lås/lås upp knappsats

Du kan låsa knappsatsen så att inte någon knapp trycks in oavsiktligt (till exempel när du har telefonen i fickan).

- 1 För att låsa knappsatsen trycker du in **\*#** (i 1,5 sekunder).
- 2 För att låsa upp knappsatsen trycker du in **\*#** (i 1,5 sekunder).





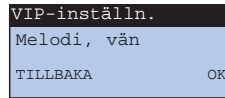
## VIP-funktion

Om du har registrerats med nummerpresentationstjänsten kan din ONIS 200 förknippa vissa signaler med vissa uppringare. Dessa signaler talar om för dig vem som ringer även när du inte kan se teckenfönstret på telefonen.

Dessa VIP-uppringare måste specificeras i din gemensamma telefonboken (se sid. 19, steg **6**). Det finns tre grupper av VIP-uppringare (vänner, familj, arbete). I den gemensamma telefonboken är VIP-uppringarens poster markerade ☺, 🏠 eller 📞.

### ÄNDRING AV VIP-UPPRINGARSIGNALERNA:

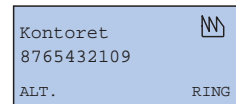
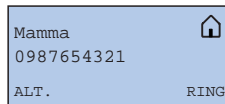
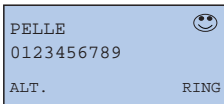
Under rubriken "VIP-inställn." på "Inställn"-menyn följer du proceduren som används för "Signalinställn." (se sid. 10).



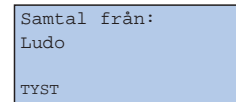
### 🔊 OBSERVERA:

VIP-signalen som valts för vissa uppringare spelas bara på telefonen.

### Exempel på VIP-fönster:



Om du t.ex. tar emot ett samtal från Pelle, blinkar följande två fönster omväxlande.





# Använda telefonen



## Ringa samtal

### Direktsamtal

När du lyfter TELEFONEN från BASSTATIONEN ska indikatorn lysa . Om den inte gör det, se information i avsnittet som heter: "Problemlösning".


- 1 Tryck på .
- 2 Vänta tills du hör en ton och slå det nummer som du önskar ringa upp.

- 3 Välj **MUTE** för att deaktivera telefonens mikrofon.


- Välj **MUTE** igen om du vill tala med personen i den andra änden av tråden.


- 4 Välj **VÄNTA** för att låta personen vänta.



- Välj **VÄNTA** igen för att samtala med personen.

- 5 Tryck på  för att justera volymen.

Det finns tre möjliga volymnivåer. Den senast valda nivån kommer att användas vid nästa samtal.

- 6 För att avsluta samtalet trycker du åter på knappen  eller placerar telefonen på basstationen.

*Ikonen blinkar om linjen är upptagen .*

*Rulla med  och  under ett samtal om du vill se möjliga alternativ. Dessa beskrivs på följande sidor.*

*Du kan fortfarande höra uppringaren.*

*Du kan inte längre höra den som ringt upp, som i stället får höra musik medan han/hon väntar.*

### OBSERVERA:

Du kan också få en linje genom att trycka på  knappen. Detta aktiverar telefonens högtalare.

## Slå numret före uppringning

För att kontrollera numret och, vid behov, rätta innan telefonering:

**1** Ange numret på knappsatsen.

- Gör du fel kan du radera det senaste tecknet genom att använda **RÄTTA**.


Progr .Nr
—
RÄTTA                      SPELA IN

Numret visas i fönstret. **SPELA IN**-funktionen gör att du kan spara numret i en av telefonböckerna.

**2** Tryck på  eller  om du vill ringa.


Vid er låg intryckning på  knappen så raderas hela numret.

### **OBSERVERA:**

Det kan vara praktiskt att länka två nummer när du ska ringa vissa telefonservrar. Om du vill göra detta slår du det första numret och väljer sedan det andra numret från din katalog. Välj **OK** för att lägga till detta nummer till det första och tryck på .

## Svara på ett samtal

Din ONIS 200 ringer, om du inte har deaktiverat signalen:

- Tryck  om du vill svara.
- Du kan deaktivera telefonsignalen genom att trycka på **TYST**.

Samtal från:
0123456789
TYST

Teckenfönstret visar uppringarens nummer\* eller namn, om det finns i en av telefonböckerna.



\* Denna möjlighet finns om du har registrerat nummerpresentationstjänsten och förutsatt att uppringaren inte har hemlig identitet.





# Använda högtalarna

## Aktivering och deaktivering av högtalarna

När du använder telefonen:


- Tryck på  för att aktivera eller deaktivera **TELEFONENS** högtalare.
- Tryck in  om du vill aktivera eller deaktivera **BASSTATIONENS** högtalare (endast ONIS Vox 200).

Ikonen  är markerad när telefonens högtalare används.

Ikonen  blinkar när basstationen högtalare används.

## Justering av hörlurens eller telefonens högtalarvolym

När du använder telefonen:

- Tryck på  om du vill justera telefonens volym.



Det finns 3 möjliga nivåer.

Den senast valda volymnivån har sparats.

## Justering av basstationens högtalarvolym (endast ONIS 200 Vox)

När du använder basstationens högtalare trycker du på basstationen för att justera volymen.


Det finns 3 möjliga nivåer.

Justera högtalarnas ljudvolym med knapp  eller  på basstationen.

# Återuppringningslista

- 1 Rulla till menyn i startfönstret och välj **RING IGEN**.

Det senast ringda numret visas.

- 2 Rulla till det nummer som du önskar och välj **RING** eller tryck .

Peter	
0123456789	
ALT.	RING

Telefonboken innehåller de senaste 5 numren som ringts upp från denna telefon.

- Välj **ALTERNATIV** för att:

- spara detta nummer i en av telefonböckerna **SPELA IN** |.
- radera numret från "Återuppringningslistan" **TA BORT** |.
- radera alla nummer från "Återuppringningslistan" **RAD ALLA** |.

## OBSERVERA:




Om du har mer än en telefon, kommer varje telefon att lagra sina egna Återuppringningsposter i telefonboken.

# Skapa och ändra dina telefonböcker

Din ONIS 200 har två telefonböcker:

- En gemensam telefonbok med 100 poster, åtkomlig från alla telefonerna. Funktionsval är bara åtkomlig via denna telefonbok.
- En privat telefonbok med 50 poster för varje telefon. Dessa telefonböcker kan bara nås från respektive telefon.

## Skapa en post

Varje post består av ett namn och ett telefonnummer. Varje nummer får ha högst 24 siffror och varje namn högst 16 tecken, inklusive separatorerna ,  och  (mellanrum, apostrofer och bindestreck).

Du kan skapa en post från menyn i föruppringningsläget (se sid. 16), samtalslistan (se sid. 20) eller Återuppringningslistan (se ovan).

- 1 Välj **DELAD** | i startfönstret eller rulla till **PRIVTFB** | på menyn för att finna önskad telefonbok.

Pelle	
0123456789	
ALT.	RING

Första namnet på listan (i alfabetisk ordning) visas. Om vald telefonbok inte innehåller några poster, visas "Lista tom!" i teckenfönstret.

- 2 Välj **ALT**.

Pelle	
0123456789	
TILLBAKA	▲
	ÄNDR

- 3 Rulla och välj **LÄGG TILL** |.



**4** Använd knappsetsen för att skriva in namnet:

- Välj valfri bokstav genom att trycka på motsvarande knapp.
- Vänta (2 sekunder) innan du skriver in en ny bokstav med samma knapp.

Ange namn:  
Pelle  
RÄTTA OK

Välj **RÄTTA** om du vill radera en bokstav.

Eller:

- Tryck omedelbart på en annan knapp för att skriva in nästa bokstav på samma sätt. Välj **OK**.

Ange nr. :  
-  
RÄTTA OK

Tryck in **#** (i 1,5 sekunder) om du vill ha ett mellanrum i numret .

**5** Skriv in telefonnumret och välj **OK**.

- Beroende på vald posttyp, kan VIP-funktionen som beskrivs på sid. 14 användas.

**6** Rulla till “Vän”, “Fam”, “Arb” eller “Normal” om du vill använda “VIP”-funktionen för denna post (se sid. 14) och välj **OK**.

Ange typ  
√ Normal  
TILLBAKA OK

Posttypen är endast åtkomlig via den gemensamma telefonboken.

## Ändra en post

**1** Välj **ALT** för den visade posten.

**2** Välj **ÄNDRA** och följ proceduren som beskrivs i föregående avsnitt “Skapa en post” **4**.

Pelle  
0123456789  
ALT. RING

Markören placeras efter namnets sista bokstav.

Pelle  
0123456789  
TILLBAKA ▲ ▼ ÄNDRA

## Radera en post

**1** Välj **ALT** för den visade posten.

**2** Rulla genom listan och välj **TA BORT**.

Pelle  
0123456789  
TILLBAKA ▲ ▼ ÄNDRA

Raderad!



# Ringa ett samtal från telefonboken

**1** Välj **DELAD** i startfönstret eller **PRIVTFB** beroende på vilken telefonbok du önskar.

**2** Så här väljer du den person du önskar ringa till:

- Rulla genom de markerade posterna .
- Gå till första bokstaven i namnet genom att trycka på den knapp som motsvarar denna bokstav. Till exempel, om du trycker en gång på den knapp som motsvarar bokstäverna D, E, F, kommer du till den första post som börjar med bokstaven D. Trycker du två gånger på knappen i snabb följd, kommer du till den första post som börjar med bokstaven E, osv.

Peter
0123456789
TILLBAKA
RING

Första namnet visas i teckenfönstret (i alfabetisk ordning).

**3** Välj **RING** för att ringa och tryck på eller .



# Använda samtalslistan

Din ONIS 200 har en samtalslista, som kan lagra upp till 40 poster. Beroende på den programmerade konfigurationen (se sid. 21) kan samtalslistan lagra:

- besvarade samtal,
- obesvarade samtal,
- meddelandetjänst-information,
- meddelanden från din telefon (endast ONIS 200 Vox).

## Post utan meddelande på telefonsvararen ( *Onis<sub>200</sub>* & *Onis<sub>200</sub> Vox* )

**1** Välj **LÄS** om du har missat ett samtal.

**2** I fönstret visas:

- Uppringarens namn och telefonnummer\*.
- Datum och tid när vederbörande senast ringt.
- Det antal gånger uppringaren har försökt att nå dig.
- En blinkande ikon som visar att information skickats av operatör-meddelandetjänsten.

17 FEB	17:48
2 nytt samt	
NÄSTA	LÄS

Karin		
22/08	- 09:48	3X
ALT.		RING

Besvarade samtal markeras med .

Karin		
22/08	09:48	
ALT.		RING

Ett "" visas före namnet när posten har lästs.



**3** En post är "läst" när den har konsulterats.

**4** Använd knapparna och för att rulla igenom posterna.

**5** Om du vill ringa direkt till den person som anges i fönstret, väljer du **RING**.

\*Tillgänglig om du har registrerats för nummerpresentations-tjänsten och uppringaren inte har hemlig identitet.

# Post med meddelande på telefonsvararen (endast )

- 1 Välj **SPELA UPP** om du har fått nya meddelanden.
2. Telefonsvararen spelar automatiskt upp alla nya meddelanden. Skärmen visar:
  - uppringarens namn och telefonnummer\*
  - datum och tid när vederbörande senast ringde.
  - ikonen, som anger att ett meddelande har länkats till posten.
- 3 En post är "läst" när den har konsulterats.
- 4 Använd knapparna  och  för att rulla igenom posterna.
- 5 Välj **SPELA UPP** om du vill lyssna på ett meddelande igen.

```
17 FEB 17:48
2 nytt med
NÄSTA  ◆ SPELA UPP
```

"List"-indikatorerna på telefonen och på basstationen blinkar för att ange nya poster.

```
Karin
22/08 09:48
ALT.
```

```
√ Karin
22/08 09:48
ALT. SPELA UPP
```

Den automatiska läsningen av meddelanden stoppar efter det sista nya meddelandet.

## Listalternativ

Välj **ALT.** när du går till listposter för åtkomst till följande funktioner:

- Välj **TA BORT** för att radera listposten.
- Välj **SPELA IN** för att spara listposten i en av dina telefonböcker\*.
- Välj **NUMMER** om du vill visa telefonnumret\*.
- Välj **RAD ALLA** om du vill radera alla lästa och olästa listposter och alla meddelanden i telefonsvararen.

\* Denna funktion är bara möjlig om du har registrerats för nummerpresentation-tjänsten och uppringaren inte har valt att ha hemlig identitet.



## Använda Interkom

Denna funktion kan bara användas om det finns minst en extra **ONIS 200**-telefon.


Din basstation kan användas med 8 TELEFONER. Med Interkom-funktionen kan du kommunicera internt mellan två telefoner.

Om du dessutom har tre eller fler telefoner, kan extern kommunikation ske på samma gång som interkom-funktionen används (t.ex. en telefon används för att kommunicera externt, medan två andra används för ett internt samtal).

### Internt samtal

- 1 Tryck på .
- 2 Sök genom listan med   och välj de sidotelefoner som du vill ringa upp. Varje extratelefon tilldelas automatiskt en siffra mellan 1 och 8 av basstationen.
- 3 Välj **RING|** eller  när du ska ringa ett samtal.
- 4 Välj **STOPP INT** eller tryck på knappen om du vill avsluta interkom med telefonen .
  - På den uppringda **TELEFONEN**, tryck för  att svara.

Alla telefoner  
AVSLUTA RING

Du kan också slå in numret på den telefon som du önskar ringa till eller få alla telefoner att ringa till .

I detta fall, är steg **2** och **3** överflödiga.

#### **OBSERVERA:**

Om du får ett externt samtal medan du för ett internt samtal, hörs ett pipjud i telefonerna som används.

Du måste avsluta det interna samtalet innan du kan svara på det externa samtalet. Däremot kan en tredje TELEFON, som inte deltar i det interna samtalet, användas för att ta emot det externa samtalet.

Basstationen tilldelar automatiskt varje extratelefon ett nummer från 1 till 8.



# Använda barnvaktsfunktionen

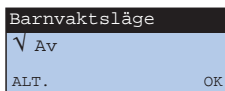
Denna funktion kan bara användas med en extra **ONIS 200**-telefon.

Den fungerar som en "stum" mikrofon-interkom, medan en annan telefon används som avlyssnande interkom-övervakare för att lyssna efter ljud i rummet där "mikrofonen" har placerats.

Om du får ett inkommande samtal, förblir interkom-mikrofonen stum och tar ej emot samtalet.

## Aktivering av barnvaktsläget

**1** Rulla till "Barnvaktsläge" under rubriken "Tfn.inställn." på "Inställn"-menyn och välj **OK**.

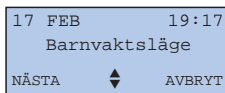


**2** Rulla för att aktivera funktionen och välj **OK**.

"Barnvaktsläge"-indikatorn visas sedan i startfönstret.

## Deaktivering av barnvaktsläget

Välj **AVBRYT** i startfönstret.



Du kan deaktivera barnvaktsläget genom att använda "Barnvaktsläge"-menyn, och följa samma procedur som vid aktivering av läget.

## Användning av interkom

För att lyssna på ljud som hörs via övervakar-telefonen måste du starta interkom-funktionen (se sid. 22) mellan telefonerna.

### **OBSERVERA:**

Telefoner i "Barnvaktsläge" kan fortfarande användas för att telefonera med, men de kommer inte att ringa vid ett inkommande samtal.

# Operatörsprefix-telefonbok

Om du har abonnemang hos flera telefonoperatörer, kan du spara deras prefix i denna telefonbok. Varje operatör erbjuder kanske konkurrensmässig samtalstaxa beroende på tid, datum och samtalsdestination.

När dessa prefix en gång har lagrats, kommer din telefon automatiskt att föreslå dig den som kan erbjuda det bästa priset när du tänker telefonera.



## Spara prefix

Telefonboken innehåller 10 poster.

- De första 3 posterna tillåter ett automatiskt val beroende på tid och dag då du telefonerar. (OBSERVERA: din telefontid måste ställas in korrekt).
- De första tre posternas namn kan inte ändras. Du får använda de följande 7 posterna till att spara operatörsprefix som lämpar sig bättre för mobiltelefoner eller utrikessamtal.

Dag	8 h 00 - 19 h 00
Natt	19 h 00 - 08 h 00
Veckoslut	Lördag/Söndag
Mobil	För att ringa mobiltelefoner
Land 1	Utrikessamtal
Land 2	
Land 3	
Land 4	
Land 5	
Land 6	

1 Tryck på  i startfönstret.

2 Rulla för att välja den tid som du vill ändra och välj **ÄNDRA**.

3 Ange namnet (t.ex. "Italien") och välj

4 Ange den billigaste operatörens prefix i detta fall och välj **OK**.

Dag
ÄNDRA OK

Ange namn:
Land 1
ÄNDRA OK

Ange nr.:
—
RÄTTA OK


*TIPS: Ändra inte namnet på de tre första rubrikerna "Dag", "Natt" och "Veckoslut", för att undvika missförstånd.*

### OBSERVERA:



För att använda en operatörs prefix, måste du vara registrerad hos denna operatör.



# Använda prefixtelefonboken

- 1** Tryck på startfönstret. Telefonen kommer att visa en "Dag", "Natt" eller "Veckoslut"  post, beroende på datum och tid för samtalet.

Veckoslut  
XX  
ÄNDRA OK

- 2** Om du önskar använda denna operatör trycker  och  du på **OK**.

Progr.Nr:  
XX\_  
RÄTTA ⬆ SPELA IN

- 3** Ange nu telefonnumret till den person som du vill ringa upp.

- Antingen knappar du in numret med hjälp av siffer knapparna,

eller,

- Välj personen du vill ringa ur den "privata telefonboken" eller den "gemensamma telefonboken".

Progr.Nr:  
XX012345678\_  
RÄTTA ⬆ SPELA IN

Progr.Nr:  
XX\_  
RING IGEN ⬆ DELAD

- 4** Tryck för  att telefonera.

# Använda tjänsterna



## Operatörstjänster

Via din telefon har du tillgång till antal telefonoperatör-tjänster.

Dessa tjänster är tillgängliga via speciella koder.

Dessa koder är förprogrammerade på din telefon, men du kan ändra dem om de inte matchar din operatörs (se sidan. 43).

## Nummerpresentatör

Låter dig veta vem som ringer innan du svarar och erbjuder VIP-funktionen som beskrivs på sidan 14.

Om tjänsten finns tillgänglig, visar din telefon uppringarnas namn i stället för deras telefonnummer.

## Operatörens meddelandetjänst

Tar emot dina samtal när du inte är anträffbar. Din meddelandetjänst talar om för dig, när du får nya meddelanden.

## Vidarekoppling

Vidarekopplar dina samtal till en linje som du valt.

## Samtal väntar

Talar om för dig när ett nytt samtal kommer in, om du redan är på linjen.

## Trepartssamtal

Används om du vill samtala med 2 människor samtidigt på linjen.

Ska inte sammanblandas med "Internkonferens", vilket är en ONIS 200-funktion (en extern uppringare och två interna uppringare).

## Hemlig identitet

Den person som du ringer till kan ha registrerats för "Nummerpresentation" -tjänsten.

Om du inte önskar att den person som du ringer till ska se ditt nummer, kan du använda "Hemlig ID." funktionen.

## Återuppringning

Används för att ringa tillbaka på en upptagen linje så snart linjen är ledig.

ONIS 200 erbjuder dessa tjänster på ett lättanvänt sätt. För att få väglett tillträde till dessa tjänster via ditt ONIS 200-teckenfönster, måste du deklarerera dem i "Ange tjänst"-menyn (s.12).

### **OBSERVERA:**

Vissa tjänster finns bara tillgängliga efter registrering. Vänd dig till din operatör för information.





## Nummerpresentatör

Låter dig veta vem som ringer innan du svarar och erbjuder VIP-funktionen som beskrivs på sidan 14.

**1** ONIS 200 visar uppringarens nummer när telefonen ringer\*:

- Om uppringarens namn finns i en av dina telefonböcker, visare ONIS 200 uppringarens namn

**2** Det är bara att lyfta luren om det passar:

Samtal från:
0123456789
TYST

Om uppringaren har hemlig identitet, visas "Samtal från : hemligt nr." i teckenfönstret.

Samtal från:
Pelle
TYST

- Beroende på hur din Samtalslista har konfigurerats (se sid. 20), sparas namnet (eller numret) på uppringaren, och datum och tid när uppringningen gjorts, i samtalslistan.

\* ONIS 200 visar uppringarens namn om tjänsten finns tillgänglig



## Operatörens meddelandetjänst

Tar emot dina samtal när du inte är anträffbar.

### Att aktivera Operatörens meddelandetjänst

Genom att aktivera meddelandetjänsten (se sid. 12) kan du ringa meddelandetjänsten direkt från "Tjänster"-menyn.

Tjänster
Röstmedd.
TILLBAKA
VÄLJ

### Visuella meddelanden

Om din linje tillåter det, kan meddelandetjänsten ge dig visuell underrättelse om när meddelanden har mottagits.

- samtalslistan sparar meddelanden som sänts av meddelandetjänsten.

Röstmedd.
17/02 - 08:48
ALT.
RING

Ikonen  blinkar.

### VARNING:

Om du har abonnerat på en meddelandetjänsten och har aktiverat din ONIS 200- telefonsvarare, kommer dina samtal att tas emot av en av telefonsvararna enligt svarstids- inställningarna.

### OBSERVERA:

Om ikonen fortsätter att blinka även efter att du har kontrollerat alla dina meddelanden, kan du slå från den manuellt genom att ta bort "Röstmedd"-posten i samtalslistan.




# Vidarekoppling

Vidarekopplar dina samtal till en linje som du valt.

## Ange tjänst

Om du har registrerats för vidarekopplings-tjänsten, väljer du den i deklara-tionsmenyn (se sid. 12) för att möjliggöra en vägled-d användning i ditt ONIS 200-tecken-fönster.

## Vidarekoppling av samtal

- 1 Välj **TJÄNSTER** i startfönstret, "Samt koppl vid." visas i fönstret.
- 2 Välj **VÄLJ**.
- 3 Ange det telefonnummer till vilket du vill vidarekoppla dina samtal och välj **OK**.
- 4 När du hör bekräftelsen  lägg på genom att trycka. Dina samtal kommer nu att vidarekopplas.

Tjänster	
Samt koppl vid.	
TILLBAKA	VÄLJ
Ange nr. : 01234	
RÄTTA	OK
*21*0123456789#	
RING IGEN	DELAD
17 FEB	12:48
Samt överf	
NÄSTA	AVBRYT

Du kan ändra ett visat nummer genom att trycka på **RÄTTA**.

Din **ONIS 200** kommer att ta samtalet genom högtalaren.

## Deaktivering

- Gå till "överf. Samtal" i startfönstret. Välj **AVBRYT**.

Om du redan har deaktiverat vidarekopplingstjänsten från en annan linje, kommer din ONIS 200 att fortsätta att registrera vidarekopplingstjänsten, även om du kan ta emot samtal på normalt sätt.

Om du vill ta bort "Överf.samtal"-meddelandet från startfönstret, följer du ovanstående procedur på din ONIS 200.



# Samtal väntar

Talar om för dig när ett nytt samtal har mottagits om du redan sitter i samtal.

## Ange tjänsten

Om du har registrerats med nummerpresentations- och Samtal väntar-tjänsterna, väljer du Samtal väntar (se sid 12) för en vägledning genomgången i ditt ONIS 200-fönster.

Medan du sitter i telefon:

- ONIS 200 visar uppringare nummer 2s. telefonnummer\*.
- ONIS 200 visar först uppringarens namn om det finns med i telefonboken.

\* ONIS 200 visar endast uppringarens namn om tjänsten finns tillgänglig, beroende på teknisk kompatibilitet.

Samtal från: 0123456789
NEKA SVARA

Om tjänsten finns tillgänglig, kommer ONIS 200 att visa uppringarens namn. För den händelse att uppringaren har hemlig identitet, kommer fönstret att visa Samtal från: hemligt nr.

Samtal från: Pelle
NEKA SVARA

## Hur du använder tjänsten

- 1 Tala om för personen som du talar med att du har fått ett annat samtal
- 2 Välj **SVARA** för att besvara samtalet (eller tryck **C** och **2**).  
Välj **NEKA** om du inte vill ta emot samtalet.
- 3 Om du har tagit emot samtalet, välj **VÄXLA** för att gå tillbaka till det första samtalet (eller tryck **C** och **2**).  
- Välj **FRIGÖR** för att avsluta konversationen med den person som du talar med.  
- För att avsluta båda samtalen, tryck **☎** eller placera helt enkelt **TELEFONEN** på **BASSTATIONEN**.

Samtal från: 0123456789
NEKA SVARA

Den första uppringaren hör ett meddelande om att vänta eller pip ljud.

Fönstret återgår att visa det som visades före Samtal väntar.

Per
VÄXLA ⬇ FRIGÖR

På detta sätt, kan du växla från en uppringare till en annan. Namnet på personen som du talar med visas på skärmen.

- Om du inte har registrerats för nummerpresentations-tjänsten, kommer du inte att behöva ange samtal väntar-tjänsten. I detta fall, visas ingen särskild information i fönstret: använd knapparna **C** eller **2** för att ta emot samtalet och växla mellan samtalen.

\* Din ONIS 200 kommer att ta samtalet genom högtalaren.



# Treparts-samtal

Låter dig tala externt med två människor samtidigt.

Du talar t.ex. med person A och önskar involvera person B i konversationen.

## Ange tjänsten

Om du har registrerats för "Treparts-samtal" -tjänsten, väljer du denna i deklaraionsmenyn (se sid. 12) för att få vägledning användning i ditt ONIS 200-teckenfönster.

## Använda tjänsten

**1** Tala om för personen som du talar med att du vill introducera en tredje person, rulla genom listan och välj **SAMT 2**.

**2** Slå numret till personen ifråga eller välj det från telefonboken eller listan.

0987654321
RING IGEN ⚡ DELAD

Uppringare A kommer att höra ett meddelande om att vänta eller ett pip.

### B svarar. För att återgå till A:

**1** Välj |**VÄXLA**.

**2** Välj |**VÄXLA** igen för att växla mellan uppringarna.

Peter
VÄXLA ⚡ FRIGÖR

Namnet eller numret på personen som du talar med visas i fönstret.

### För att tala med A och B samtidigt:

Rulla genom listan och välj |**3SAMTAL**.

Du kan också trycka på **C\*\***, sedan på **3\*\***.

### B svarar inte. Återgå till A:

Rulla genom listan och välj |**VÄXLA**.

Du kan också trycka på **C\*\***, sedan på **2 abc**.




# Aktivera och deaktivera återuppringning

Återuppringningstjänsten tillhandahålls av din operatör när linjen du ringer till är upptagen. Ett röstmeddelande talar om för dig vilken knapp som aktiverar tjänsten. Telefonen memorerar numret och kopplar dig till den person du vill ringa till automatiskt när linjen är fri.

Om du inte vill vänta längre, kan du avbryta Återuppringnings-funktionen genom att använda Tjänster-menyn.

## Deaktivera Återuppringning

- 1 Välj **TJÄNSTER** i startfönstret.
- 2 Rulla till "Avbryt återuppr." och välj **VÄLJ**.
- 3 När du hör en bekräftelse lägger du på luren genom att trycka .

Tjänster	
Avbryt återuppr.	
TILLBAKA	VÄLJ

Din ONIS 200 kommer att ansluta dig och aktivera högtalaren.

### OBSERVERA:

Telefonen levereras med Återuppringnings-möjligheten redan deklarerad och "Avbryt återuppringning"-alternativet visas i "Tjänster"-menyn.

Denna funktion deklarerar som standard i "Uppge tjänst"-menyn.

Du kan emellertid ta bort den från listan över tjänster genom att ändra begäran om Återuppringning (se sid. 12).



# Hemlig identitet

Den person som du ringer till kan ha registrerats för "Nummerpresentation" -tjänsten. Om du inte önskar att den person som du ringer till ska se ditt nummer, kan du använda "Hemlig ID" funktionen.

Du kan deklarera denna funktion innan du slår in numret eller ringer ett nummer från ÅTERUPPRINGNINGSLISTAN eller från telefonboken.

- 1 Välj **TJÄNSTER** från startfönstret.
- 2 Rulla till "hemlig ID" och välj **VÄLJ**.
- 3 Telefonera.

Tjänster	
Hemlig ID	
TILLBAKA	VÄLJ
17 FEB 18:48	
Philips 1	
RING IGEN	DELAD

Ikonen  visas.

Ikonen xill  försvinner när du lägger på luren.

### OBSERVERA:

Hemlig identitet är en speciell funktion som är lagrad i ÅTERUPPRINGNINGSLISTAN. Du kan också kontakta din operatör för att få en hemlig identitet permanent.

## Inställning av Onis Vox 200- telefonsvararen

Din ONIS Vox 200 Telefonsvarare kan spara cirka 15 min. meddelanden och har fyra lägen.

- Svara + Spela In med förprogrammerat utgående meddelande (Förpr svar+insp),
- Telefonsvarare med förprogrammerat utgående meddelande (End. förpr. svar): maskinen spelar upp det förprogrammerade utgående meddelandet men tar inte emot meddelanden,
- Svara + Spela in med personligt utgående meddelande (Pers svar+ins),
- Telefonsvarare med personligt utgående meddelande (End. pers. svar): maskinen spelar upp ett personligt utgående meddelande men tar inte emot meddelanden.

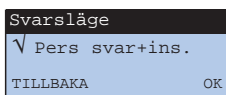
När du köper din produkt, är telefonsvararen redan aktiverad.

Detta aktiverar telefonsvararen i Svara + Inspeln.läge med ett förprogrammerat utgående meddelande.


## Ändra telefonsvararens läge


**1** Rulla till "Svarsläge" på "Tfn svarare" meny  
och välj **OK**.

**2** Rulla till valfritt läge och välj **OK**.



Det aktiva läget visas.

Den röda systemindikatorn tänds och visas på  telefonen så snart telefonsvararen är aktiv.

Telefonsvararen kan också aktiveras eller deaktiveras från basstationen genom att trycka på knappen  .  
I detta fall, kommer läget och det utgående meddelandet att bli de som valts under rubriken "Svarsläge" på telefonen.

Telefonsvararen kan inte aktiveras, om:

- telefonsvararen är full eller om det maximala antalet meddelanden har varit (40) (endast svar+insp. tfn);
- inga utgående meddelanden har spelats in det valda läget (Pers svar+insp eller End. pers. svar).

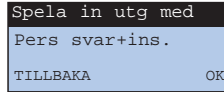


# Inspelning av det utgående meddelandet

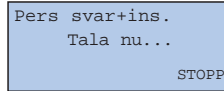
ONIS 200 Vox

För att aktivera End. svar med ett personligt utgående meddelande eller Svara+Inspelning med ett personligt utgående meddelande, måste du spela in det utgående meddelandet som du vill använda.

- 1 Rulla till "Spela in utg med." i "Tfn svarare"-menyn och välj **OK**.
- 2 Rulla till den typ av utgående meddelande som du vill spela in och välj **OK**.
- 3 Tala in i telefonens mikrofon när du spelar in ditt utgående meddelande och tryck på **STOPP** för att avsluta inspelningen.



Telefonsvaren kan spela in ett upp till 2 minuter långt utgående meddelande.



Du kan höra ditt meddelande. Om du önskar ändra meddelandet, börja du om från steg ett **2**.

## OBSERVERA:

Du kan lyssna på den utgående meddelandet under rubriken "Spela upp utg med" på "Tfn svarare"-menyn.

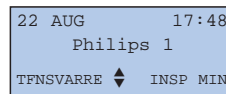


# Spela in ett lokalt meddelande

Du kan använda din ONIS Vox 200 för att spela in ett PM (meddelande) på din telefonsvarare, vilket görs på samma sätt som andra meddelanden i uppspelningsläge, antingen direkt eller på distans .

Ditt startfönster har en genväg vilket gör denna funktion enkel att använda (såvida inte "Låst knappsats" läget gäller).

- 1 I startfönstret rullar du genom listan och väljer **INSP MIN**, tala sedan in.
- 2 Välj **STOPP** för att avsluta ditt PM.



Ikonen  blinkar och anger att du fått ett nytt meddelande.

## OBSERVERA:

Längden på PM:et kan vara upp till 2 minuter.



## Inspelning av samtal

Du kan också spela in externa samtal med hjälp av telefonen. Inspelningen hanteras som ett telefonsvararmeddelande.

1 När du sitter i samtal, rullar du genom listan och väljer **INSP SAM**].

2 Tryck på **STOPP** om du vill avsluta inspelningen.



kommer att blinka under inspelningen.

blinkar och anger att du fått ett nytt meddelande.

### OBSERVERA:

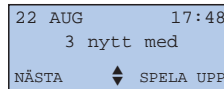
Du kan spela in upp till 2 minuters samtal.



## Kontrollera och ta bort meddelanden

Både -ikonen på telefonen och systemets telefonsvararindikator blinkar när du har fått nya meddelanden på telefonsvararen.

Teckenfönstret visar antalet nya meddelanden på telefonsvararen:



### På telefonen

Varje meddelande på telefonsvararen motsvaras av en post i samtalslistan. Instruktioner om hur du ska använda denna samtalslista när du har mottagit meddelanden kan du läsa om på sid. 20.

### På basstationen

Tryck på för att spela upp nya meddelanden. Du kan justera volymen med hjälp av knapparna och .

När du spelar upp meddelanden kan du :

- Stoppa uppspelningen genom att trycka på .
- Lyssna till meddelandet igen genom att trycka på .
- Gå till nästa meddelande genom att trycka på .
- Gå tillbaka till föregående meddelande genom att trycka på .
- Radera meddelandet genom att trycka på .
- Radera alla telefonsvararmeddelanden genom att trycka in .

Nya meddelanden visas. Börja uppspelningen för att lyssna på meddelanden igen som redan har spelats upp.

### VARNING:

Denna funktion tar även bort alla olästa meddelanden.





# Gallring bland dina samtal

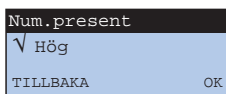
Onis  
200  
Vox

När telefonsvararen är i Svara+Insp -läget, kan du lyssna på meddelanden medan de spelas in och besluta om du ska ta emot samtalet eller inte.

För inkommande externa samtal aktiveras telefonsvararen efter det antal ringningar som specificerats i inställningsmenyn. Basstationens högtalare kommer automatiskt att aktiveras.

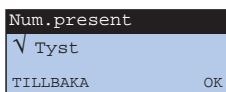
## Aktivering av gallring på basstationen

Under rubriken "Num.present." på "TfnSvarare"-menyn rullar du genom alternativen för val av volymnivå.



## Deaktivering av gallring på basstationen

Följ ovanstående procedur och välj "Tyst" -alternativet om du vill deaktivera samtalsgallringsfunktionen.



Justera volymen med .

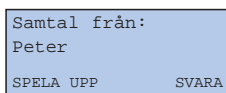
## Gallring av samtal på basstationen

Tryck på på telefonen om du vill ta emot samtalet medan uppringaren lämnar ett meddelande på telefonsvararen.

## Gallring av samtal på telefonen

Uppringaren kopplas till telefonsvararen:

- Välj **SPELA UPP** för att lyssna på uppringaren i telefonen utan att ta samtalet.



Välj **STOPP** för att stoppa uppspelningen av meddelandet.

- Välj **SVARA** eller tryck för att ta samtalet.

### OBSERVERA:

När du gallrar samtal kan du också ta emot samtalet med en annan telefon på din linje. I detta fall, stoppas telefonsvararen automatiskt. Om inte, tryck två gånger på knappsatsen för att stoppa inspelningen.

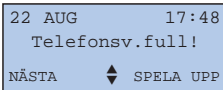


## Minnet är fullt

I Svara+Insp -läget deaktiverar telefonsvararen automatiskt sig själv när det inte finns mer lagringsutrymme kvar i minnet.

Telefonsvararen kommer automatiskt att åter aktivera sig själv så snart du har skapat ledigt utrymme i minnet genom att radera meddelanden.

- Din ONIS 200 Vox visar meddelandet "Telefonsv. full!" när telefonsvararen har nått sin kapacitetsgräns.



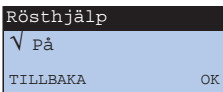
## Justering av din telefonsvarare

### Aktivering/deaktivering av röstmarkören

När du använder din telefonsvarare kommer du att få vissa röstmeddelanden, t.ex. "Du har xx nya meddelanden".

Du kan aktivera och deaktivera denna röstmarkör.

- Rulla om du vill aktivera/deaktivera röstmarkören under rubriken "Rösthjälp" på "Tfnsvarare" menyn och välj **OK**.

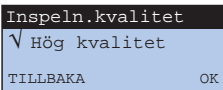


### Val av inspelningskvalitet

Din telefonsvarare levereras förprogrammerad med hög inspelningskvalitet, vilket reducerar inspelningstiden.

Du kan öka inspelningstiden genom att välja "standard".

- Under rubriken "Inspeln. kvalitet" på "Tfnsvarare" menyn, rullar du tills du hittar den kvalitet som du önskar **OK**.





# Använda kreditgräns för utgående samtal (ekonomiläge) och välja svarstid

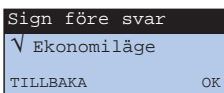
ONIS  
200  
Vox

Du kan välja efter hur många ringningar som telefonsvararen ska aktiveras (användbart när du är vid telefonen).

Ekonomiläget är användbart för distansanvändning: telefonsvararen är aktiverad efter 2 signaler om nya meddelanden har mottagits, och efter 5 signaler om det inte finns några nya meddelanden (eller om meddelandena redan har lästs).

Detta ger dig tid att lägga på och hjälper dig att spara på samtalskostnaden.

- 1 Rulla till "Sign före svar" på "Tfnsvarare" menyn och välj **OK**.



- 2 Rulla till antalet ringningar eller ekonomiläge och välj sedan **OK**.

# Använda **Onis Vox** telefonsvararen (distansanvändning)



## Ändra den hemliga åtkomstkoden

Du måste ange en hemlig kod för att få åtkomst och få programmera telefonsvararen från ONIS 200 Vox. Du kan skräddarsy denna kod (börjar med 0000).

- 1 Rulla till “Ändra pers. kod” på “Tfnsvarare” menyn och välj **OK**.

Personlig kod
—
RÄTTA <span style="float: right;">OK</span>

- 2 Ange den nya fjärråtkomstkoden och välj **OK**.


### **OBSERVERA:**

Om du har tappat bort din fjärråtkomstkod kan du skriva in en ny genom att använda den ovanstående.



## Fjärråtkomst till telefonsvararen

- 1 Slå ditt telefonnummer från en annan telefon.

- 2 Tryck på  knappsatsen till denna telefon som du använder under eller efter det utgående meddelandet.

- 3 Slå in din fjärråtkomstkod.


- Eventuella nya meddelanden kommer att spelas in i kronologisk ordning, med början med den äldsta.
- Före varje meddelande får du att höra datum och tid när meddelandet togs emot.
- Om åtkomstkoden är felaktig hörs ditt utgående meddelande igen.

Du kommer att höra det inspelade utgående meddelandet.




Detta måste vara en tontyp.

# Under fjärråtkomst

Följande tabell visar funktionerna som är möjliga under fjärråtkomst.

Tryck på  följt av knappen som motsvarar funktionen som du önskar.

ONIS  
200 Vox




Knappar	Funktion
 	Spela upp meddelanden eller stoppa uppspelningen
 	Spela in ett nytt utgående meddelande
 	Aktivera eller deaktivera telefonsvararen
 	Ta bort meddelandet som spelas upp
 	Spela upp föregående meddelande
 	Spela upp meddelandet igen
 	Spela upp nästa meddelande

En gång uppspelade lagras meddelandena automatiskt och listas som lästa i samtalslistan.

Om telefonsvararen lämnats inaktiv i 40 sekunder, kommer den automatiskt att lägga på.



## Fjärr-aktivering av telefonsvararen

- 1 Slå ditt telefonnummer.
- 2 Efter nio signaler kommer telefonsvararen att svara och sända en vänteton.
- 3 Tryck  följt av din fjärråtkomstkod.
- 4 Tryck för   att aktivera telefonsvararen och lägg på luren.

Den första telefonsvararkoden är "0000".

Telefonsvararen använder det senast inspelade utgående meddelandet.






## Ändring på distans av det utgående meddelandet

ONIS Vox 200 låter dig ändra utgående meddelande på distans i Svara+Insp eller Svarläge).

Du kan inte förändra det förprogrammerade meddelandet.

När du vill ha fjärråtkomst till telefonsvararen:

- 1 Ange koden   om du vill spela in ett nytt utgående meddelande.
- 2 Spela in det nya utgående meddelandet.
- 3 För att stoppa inspelningen, tryck .

Inspelning börjar efter tonen.

**Varning:** det senaste utgående meddelandet kommer att tas bort.

Meddelandet spelas upp för dig så att du kan kontrollera det.

Telefonsvararen kommer sedan att gå tillbaka till standby-läge.

# Inställningar



## Lägg till en extra ONIS 200 telefon till basstationen

Du kan använda upp till 8 telefoner till ONIS 200- basstation.  
En telefon måste registreras hos basstationen innan den kan användas med basstationen ifråga.  
Om du vill registrera en telefon använder du följande procedur:

- 1 Koppla ur och sätt tillbaka nätkontakten i basstationen. Efter några få sekunder sänder basstationen en dubbel "ton".
- 2 Under "Tfn. inställn." på "Inställn" menyn rullar du till "Reg. telefon" och välj **OK**.
- 3 Slå in den 4-siffriga registreringskoden på basstationen och välj **OK**.

Reg. -kod  
—  
RÄTTA OK

Koden visas på etiketten på **undersidan av basstationen (RC...)**.

Pågår...

Efter ett ögonblick visar teckenfönstret "Pågår ...", följt av "Verkställ". Om detta inte är fallet, upprepas proceduren **1**.

### **OBSERVERA:**

Om den extra telefonen inte är en ONIS 200-modell men GAP-anpassad hänvisas till relevanta instruktioner.

## DECT-tillbehör utan knappsats

Några DECT-tillbehör, t.ex. repeterare, saknar knappsats. En speciell menymanövrerad procedur används för att registrera sådana tillbehör hos basstationen utan att man behöver koppla ur basstationen.

- 1 Rulla till "Registr. Läge" under rubriken "Syst. inställn" på "Inställn" menyn och välj **OK**.
- 2 Ange registreringskoden som levereras med tillbehöret (t.ex. 0000) och välj **OK**.
- 3 Under de följande 5 minuterna kan du använda basstationen för registrering av ditt tillbehör (se tillbehörsinstruktionerna).

Reg. -kod  
—  
RÄTTA OK



## Hur man använder ONIS 200-telefonen med två basstationer

Varje ONIS 200-TELEFON kan användas med upp till fyra BASSTATIONER.

En särskild extern linje motsvarar varje basstation.

För att använda en telefon med en annan basstation, måste telefonen först registreras hos denna basstation (se sid. 40).

För att göra detta, använd följande procedur:

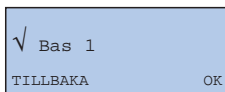
### Val av basstation

Telefonen kommer automatiskt att fungera med den senaste basstationen som den arbetat med.

När man väljer basstation:

**1** Från "Tfn. inställn." på "Inställn" menyn, rulla till "Välj bas" och välj **OK**.

**2** Rulla till valfri basstationen och välj **OK**.



#### OBSERVERA:

Om telefonen överskrider sin räckvidd, söker den automatiskt efter en annan basstation på listan.



## Avregistrering av en Onis 200-telefon

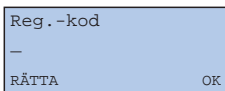
Med denna funktion kan du avregistrera en Onis 200-telefon när den inte längre används.

**1** Rulla till "Avreg.telefon" under "Tfn. Inställn." på "Inställn"-menyn på din telefon och välj **OK**.

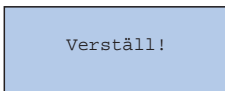
**2** Rulla till basstationen du önskar avregistrera hos och välj **OK**.

**3** Ange basstationens registreringskod och välj **OK**.

Inga fler procedurer behöver utföras på basstationen. Var i närheten av basstationen.



Registreringskoden visas på etiketten under basstationen.



#### OBSERVERA:

För att återregistrera telefonen hos basstationen upprepas proceduren på sid. 40.



## Använda GAP-standardanpassning

GAP standarden garanterar att alla modeller av DECT GAP-telefoner och -basstationer har en viss minimum funktionsstandard.

Din ONIS 200-TELEFON och -BASSTATION följer denna standard.

- Om du vill använda din ONIS 200-TELEFON med en basstation av GAP-standard som är av en annan modell, följs först den procedur som beskrivs i tillverkarens bruksanvisning. Följ sedan stegvis den procedur som beskrivs vid introducering av en ONIS 200-TELEFON på sid. 41.
- För att introducera en annan telefonmodell till din ONIS 200-BASSTATION, kopplar du från och till ONIS 200-BASSTATIONEN och följer sedan proceduren som beskrivs i tillverkarens anvisningar.

Registreringskoden finns på etiketten på **undersidan av basstationen (RC...)**.

### OBSERVERA

Det minsta antalet funktioner som finns på ONIS 200-TELEFONERNA och/eller -BASSTATIONER som registrerats med olika telefon- och basstationsmodeller är: erhålla en telefonlinje, ta emot samtal och att telefonera.

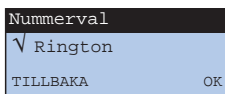


## Att utforma linjeinställningar

### Nummervalsläge

Med denna funktion kan du välja nummervalsläge: "Ton-" eller "Pulsuppr." (dekad-nummerslagning).

- 1 Gå till "Nummerval" under "Linjeinställn." på "Inställn"-menyn och välj **OK**.
- 2 Rulla till det nummervalsläge du önskar och välj **OK**.

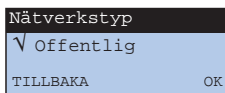




Om du tänker ansluta din anknytningsapparat via en PABX, kan du ändra följande två parametrar.

## Nätverkstyp

1 Under rubriken “Linjeinställn.” på “Inställn”-menyn väljer du **OK** för att ändra nätverkstyp.

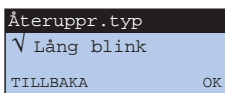


2 Rulla till det nätverk du önskar och välj **OK**.

## Återuppringningstyp

Denna funktion finns bara tillgänglig om du har valt nätverk av typen PABX (se ovan).

1 Gå till “Återuppr.typ” under rubriken “Linjeinställn.” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.



2 Rulla till den blinkningslängd du väljer och välj **OK**.





## Ändra tjänstekoder

ONIS 200 levereras med förprogrammerade tjänstekoder (knappsekvenser). Du kan få tag i koderna om din operatör använder andra koder.

För att hitta dem använd “Tjänstekoder”-menyn.

**OBSERVERA:**

Du kan få bokstaven “R” i en kod genom att trycka på knappen .

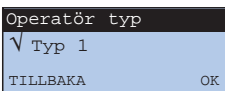
Bokstaven “P” (paus) kan fås genom att trycka in knappen .



## Välj operatörstyp

Din telefon har konstruerats för en användning definierad med den telefonoperatör (typ 1), för vilken telefonen har godkänts. Om du skulle ha abonnemang hos en annan operatör, är det möjligt att numret på din samtalspart inte visas på korrekt sätt. Du har då 4 andra inställningstyper att välja bland, för att åtgärda detta problem. Om det ändå skulle kvarstå, kontakta vår Konsumentservice.



1 Gå till “Operatör typ” under “Linjeinställn.” på “Inställn”-menyn och välj **OK**.



2 Rulla till det “Operatörstyp” du önskar och välj **OK**.




## Problemlösning ...

PROBLEM	ORSAKER	ÅTGÄRDER
Den gröna lysdioden lyser inte.	BASSTATIONEN är helt död.	Kontrollera elnätet och anslutningar.
TELEFONENS ikon blinkar inte när telefonen placeras på  BASSTATIONEN.	- Dålig kontakt. - Smutsiga kontakter.	- Flytta TELEFONEN litet. - Rengör kontakterna med en alkoholfuktad trasa.
Ingen ton.	- Ingen eleffekt. - TELEFONEN är inte tillräckligt laddad. - Du är för långt borta från BASSTATIONEN.	- Kontrollera anslutningarna. - Ladda TELEFONEN på BASSTATIONEN. - Flytta närmare till BASSTATIONEN.
Ingen signal.	Signalen är deaktiverad.	Se "Signal inställn."(sid. 10).
Ikonen  syns inte.	- Ingen strömtillförsel. - TELEFONEN är för långt ifrån BASSTATIONEN.	- Kontrollera anslutningarna. - Flytta närmare till BASSTATIONEN.
TELEFONEN visar "Misslyckades" vid försök att installera en extra TELEFON till BASSTATIONEN.	- Proceduren som används för att installera en extra TELEFON till BASSTATIONEN har misslyckats. - Max. antal telefoner har redan nåtts.	Koppla ur och koppla till BASSTATIONENS elförsörjning. Följ proceduren som används för att installera en extra TELEFON till BASSTATIONEN. (sid 40) eller i TELEFON- instruktionerna (sid. 4).
Samtalslista.	- Du är för långt från BASSTATIONEN. - BASSTATIONEN är alltför nära elektriska apparater, armerade betongväggar eller metall dörrposter.	- Närmare BASSTATIONEN och kontrollera räckvidden. - Flytta BASSTATIONEN för att finna en bättre position (ju högre desto bättre).
Brusinterferens på din radio eller television.	ONIS 200 BASSTATION eller elnätsmatningen är alltför nära en av ovanstående apparater eller inventarier.	Flytta så långt från BASSTATIONEN eller elnätsmatningen som möjligt.



## Problemlösning ...

SKADOR	ORSAKER	ÅTGÄRDER
- Telefonsvararen spelar inte in meddelanden. - den röda LED-dioden på basstationen lyser. - den röda LED på basstationen är släckt.	- Minnet är fullt. - Svar end.-läget är aktiverat. - Svara+Insp är inte aktiverat.	- Spela upp och ta bort meddelanden. - Välj Inspeln.-läge (se sid. 32). - Tryck på  ; den röda LED-dioden lyser.
Telefonsvararen fungerar inte.	Telefonsvararen är inte aktiverad eller det finns inga utgående meddelanden	Tryck på telefonsvararknappen (sid 32) eller spela in ett utgående meddelande (sid. 33).
Det är inte möjligt att spela in ett utgående meddelande.	Minnet är fullt.	Spela upp och radera meddelanden (sid. 34).
ONIS 200 bryter samtalet vid fjärråtkomst.	Tre misslyckade försök att sända en kod eller varaktigheten är för lång.	Ange den korrekta koden eller mata in varje steg snabbare.
Telefonsvararen stoppar automatiskt.	Minnet är fullt.	Spela upp och radera meddelanden. (sid. 34).



## Garanti

Bäste kund!

Tack för att Ni köpt denna Philipsprodukt, som konstruerats och tillverkats under högsta kvalitetskrav.

Om mot förmodan, denna produkt på något sätt visar sig vara defekt, åtar sig Philips oberoende i vilket land service sker, att utan kostnad för Er, under en 12 månaders period från inköpsdatum reparera eller ersätta produkten.

Denna internationella Philips-garanti kompletterar de förpliktelser som åvilar Philips eller dess återförsäljare i inköpslandet och påverkar inte de lagliga rättigheter Ni har som kund.

Philips internationella garanti gäller under förutsättning att produkten använts för det ändamål den är avsedd för, att produkten använts i enlighet med bruksanvisningen och att originalfaktura eller kassakvitto med typ och serienummer och inköpsdatum och återförsäljarens namn kan förevisas. I inköpslandet skall apparaten alltid lämnas till inköpsbutiken.

Philips åtagande gäller ej i följande fall:

- om dokumenten har ändrats på något sätt, eller gjorts oläsliga;
- om typ och serienummer på produkten har ändrats, tagits bort, flyttats eller gjorts oläsliga;
- om reparationer eller förändringar av produkten genomförts av icke auktoriserade verkstäder eller personer;
- om skada har orsakats av händelse inklusive men inte begränsat till blixnedslag, brand- eller vattenskada, felaktig användning eller vårdslöshet.

Vi gör Er uppmärksam på att produkten inte räknas som defekt under denna garanti ifall modifikation är nödvändig för att uppfylla nationella tekniska standards för land den inte är konstruerad eller producerad för. Kontrollera alltid att produkten kan användas i det land den är tänkt att användas i.

Om Er Philipsprodukt inte skulle fungera korrekt eller vara felaktig ber vi Er att kontakta Er återförsäljare. Ifall Ni behöver service i ett annat land kan återförsäljarnamn och adress erhållas från Philips Kundtjänst i landet.

För den händelse att Ni behöver service, under tiden Ni befinner Er i annat land, kontakta Philips Kundtjänst i det landet.

I syfte att undvika onödigt besvär, ber vi Er vänligen läsa bruksanvisningen noggrant innan Ni kontaktar återförsäljaren.

Skulle Ni ha frågor som Er återförsäljare inte kan besvara ber vi Er att vända Er till Philips Kundtjänst, som kan nås på nedanstående adress och telefonnummer.

### PHILIPS KUNDJÄNST

S-164 85

STOCKHOLM

Telefon: 020081 1810



## Intyg om överensstämmelse

Undertecknad,

PHILIPS Consumer Communications

Route d'Angers

72081 Le Mans Cedex 9

Frankrike,

Deklarerar härmed att produkterna Onis 200 (BS 6331 + HS 6831) & Onis 200 Vox (BS 6631 + HS 6831) uppfyller kraven i Bilaga III till Europeiska Gemenskapens R&TTE-Direktiv 99/05/EG samt även följande :

Artikel 3.1 a : (skydd beträffande användarens hälsa och säkerhet)

EN 60950 (92) Ed.2 + tillägg 1,2 (93) ; 3 (95) ; 4 (97) och 11 (97)

Artikel 3.1 b : (skydd beträffande elektromagnetisk kompatibilitet)

ETS 300 329 (97)

Artikel 3.2 : (lämpligt utnyttjande av radiospektret)

TBR6 (97)

Deklarerar att konformitet säkerställts gentemot de väsentliga fordringarna i Europeiska Rådets Direktiv 99/05/EG.

Datum: 11/01/2001 , Le Mans

Direktör för Trådlös Kommunikation

# Index

## A

Addera telefon 40  
Aktivera barnvaktsläget 23  
Aktivera knapptoner 43  
Alla samtal 13  
Allm. nätverk 43  
Automatisk avläsning 21  
Avbryta återuppringning 12, 31  
Avregistrera telefon 41  
Avregistrera telefon 41  
Avsluta samtal 15

## B

Barnvaktfunktion 23  
Barnvaktsläge 23  
Basstationens indikatorer 3  
Basstation III, 41  
Basstationsvolym 17  
Batterier 2  
Batterifunktion 8  
Besvarade samtal 20  
Byta batterier 2

## D

Datum och tid 9  
Deaktivera barnvaktsläge 23  
Deaktivera högtalare 17  
Deaktivera knapptoner 11  
Deaktivera mikrofon 15  
Deaktivera samtal 28  
Deaktivera signal 10, 16  
DECT-periferenhet 40  
Deklarerat meddelandetjänst 27  
Deklarera tjänster 12  
Direktsamtal 15  
Distans 38

## E

Extern signaltyp 6, 10  
Extratelefon I, 22, 23, 40

## F

Få linje 15  
Fabrikskod 43  
Fjärråtkomst av telefonsvarare 38  
Fjärrprogrammering 38, 39  
Fönsterikoner II  
Fönstersamtal 35  
Förvalja nummer 16, 25

## G

GAP- 42  
GAP-standard 42  
Garanti 45  
Gemensam telefonbok 18

## H

Hemlig 31  
Hemlig åtkomstkod 38  
Hemlig identitet 31  
Högtalare 17  
Högtalarvolym 17  
Hörlurar 17  
Hörlursvolym 17

## I

Identitet 31  
Indikatorer 3  
Inspelning 36  
Installation 2  
Inställning av volym 15, 17  
Interkom 22

Intern signaltyp 6, 10  
Intyg om överensstämmelse 45

## K

Knappsats låst 13  
Knapptoner 11  
Konfigurering 13  
Konfigurering av samtalslista 13  
Kontrast 11

## L

Laddning 8  
Inspelningskvalitet 36  
Läsa meddelanden 34  
Låsa upp knappsats 13  
Låst knappsats 13  
Linjeställningar 42  
Lista över tjänster 12  
Lista tom 18  
Lokal PM 33  
Lösningar 44  
Lyssna på meddelanden 21  
Lyssna på utgående meddelanden 33

## M

Meddelande 20, 34  
Meddelandetjänst 27  
Meddelandetjänst-information 20  
Melodi 6, 10  
Menyer 5  
Menyöversikt 7  
Minne 36  
Minne fullt 36

## N

Nätverkstyp 43  
Nummerpresentation 12, 26, 27  
Nummervalsläge 42  
Nyhetsmeddelanden 21  
Nytt namn 11

## O

Obesvarade samtal 20  
Operatör-  
meddelandetjänst 12,26, 27  
Operatör-prefix 24  
Operatörstyp 43  
Operatör-tjänster 12, 26

## P

Permanent hemlighålla  
identiteten 31  
PM 33  
Post "läst" 20  
Post 18  
Post med meddelande 21  
Post utan meddelande 20  
Post, nummer 19  
Post, typ 19  
Prefix-telefonbok 25  
Privat telefonbok 18  
Problem 44  
Problemlösning 44  
Puls 42

## R

Räckvidd 8  
Radera meddelanden 34  
Radera post 19, 21  
Registera telefon 40  
Registrering 41  
Registreringskod 40  
Rengöra telefonen 3  
ringa samtal 16, 20  
Ringer före svar 37  
Röstmarkörer 36  
Rubriker 5

## S

Samtal väntar 12, 26, 29  
Samtalslista 13, 20  
Senaste numret 18  
Signal, interkom 6  
Signaler 10  
Signalinställningar 6, 10, 14  
Signalvolym 10  
Skapa post 18  
Spara prefixer 24  
Sparläge 37  
Spela in lokalt PM 33  
Spela in post 21  
Spela in samtal 34  
Spela in utgående samtal 33  
Ställa in datum 9  
Ställa in tid 9  
Stum 15  
Svara 16  
Svarstid 37  
Systemsignal 10

## T

Telefon 15  
Telefonbok 18  
Telefonens teckenfönster 4  
Telefoninställningar 40  
Telefonknappar 3  
Telefonljud 10  
Telefon svarare 32  
Telfonsvararen full 36  
Tid 9

Tjänstekoder 43  
Ton 42  
Treparsamtal 12, 26,30  
Tryck nummer 12  
Tvåbasstation 41  
Tystnad 10, 16

## U

Underrubriker 5  
Utgående meddelande 39

## V

Välja bas 41  
Vänteläge 15  
Växla 29  
Vidarekoppling 12, 26, 28  
Vidarekoppling av samtal 28  
VIP-function 14  
VIP-inställningar 14  
VIP-poster 14  
VIP-uppringare 14  
Visa telefonnummer 21  
Visat meddelande 27  
Volym 10

## Å

Återuppringning 12, 26, 31  
Återuppringning 18  
Återuppringning 18  
Återuppringningstyp 43

## Ä

Ändra namn på telefon 11  
Ändra operatör 25  
Ändra post 18, 19, 24  
Ändra telefonsvarare 32  
Ändra tid 9  
Ändra VIP-uppringarens  
signaler 14

## Ö

Övervakar-telefon 23



# Fjärrkontroll

(använd en tontelefon)













**1** Slå ditt telefonnummer.

**2** \*Efter att ha lyssnat på det utgående meddelandet trycker du på  knappen. Slå sedan in din kod (4 siffr).

**3** Medan meddelandet spelas upp:

Ringa upp

- Stoppa uppspelning av meddelandet  
- Radera aktuellt meddelande .....  
- Repetera aktuellt meddelande .....  
- Repetera föregående meddelande ..  
- Spela upp nästa meddelande .....  


\* Om PM-spelaren inte kopplats på väntar du till du hört 9 signaler.

# Fjärrkontroll

(använd en tontelefon)













**1** Slå ditt telefonnummer.

**2** \*Efter att ha lyssnat på det utgående meddelandet trycker du på  knappen. Slå sedan in din kod (4 siffr).

**3** Medan meddelandet spelas upp:

Ringa upp

- Stoppa uppspelning av meddelandet  
- Radera aktuellt meddelande .....  
- Repetera aktuellt meddelande .....  
- Repetera föregående meddelande ..  
- Spela upp nästa meddelande .....  

\* Om PM-spelaren inte kopplats på väntar du till du hört 9 signaler.

# Fjärrkontroll

(använd en tontelefon)













**1** Slå ditt telefonnummer.

**2** \*Efter att ha lyssnat på det utgående meddelandet trycker du på  knappen. Slå sedan in din kod (4 siffr).

**3** Medan meddelandet spelas upp:

Ringa upp

- Stoppa uppspelning av meddelandet  
- Radera aktuellt meddelande .....  
- Repetera aktuellt meddelande .....  
- Repetera föregående meddelande ..  
- Spela upp nästa meddelande .....  


\* Om PM-spelaren inte kopplats på väntar du till du hört 9 signaler.

# Fjärrkontroll

(använd en tontelefon)













**1** Slå ditt telefonnummer.

**2** \*Efter att ha lyssnat på det utgående meddelandet trycker du på  knappen. Slå sedan in din kod (4 siffr).

**3** Medan meddelandet spelas upp:

Ringa upp

- Stoppa uppspelning av meddelandet  
- Radera aktuellt meddelande .....  
- Repetera aktuellt meddelande .....  
- Repetera föregående meddelande ..  
- Spela upp nästa meddelande .....  

\* Om PM-spelaren inte kopplats på väntar du till du hört 9 signaler.



## Fjärrkontroll (forts.)

(använd en tontelefon)

Du har just kontrollerat din PM-spelare.

- 4** 4 När du lyssnat på dina meddelanden har du 20 sekunder att:

Ringa upp

- Starta uppspelning av meddelande .....
- Slå från PM-spelaren .....
- Spela in ett utgående meddelande ..... **och tala**
- Stoppa inspelningen .....

## Fjärrkontroll (forts.)

(använd en tontelefon)

Du har just kontrollerat din PM-spelare.

- 4** 4 När du lyssnat på dina meddelanden har du 20 sekunder att:

Ringa upp

- Starta uppspelning av meddelande .....
- Slå från PM-spelaren .....
- Spela in ett utgående meddelande ..... **och tala**
- Stoppa inspelningen .....

## Fjärrkontroll (forts.)

(använd en tontelefon)

Du har just kontrollerat din PM-spelare.

- 4** 4 När du lyssnat på dina meddelanden har du 20 sekunder att:

Ringa upp

- Starta uppspelning av meddelande .....
- Slå från PM-spelaren .....
- Spela in ett utgående meddelande ..... **och tala**
- Stoppa inspelningen .....

## Fjärrkontroll (forts.)

(använd en tontelefon)

Du har just kontrollerat din PM-spelare.

- 4** 4 När du lyssnat på dina meddelanden har du 20 sekunder att:

Ringa upp

- Starta uppspelning av meddelande .....
- Slå från PM-spelaren .....
- Spela in ett utgående meddelande ..... **och tala**
- Stoppa inspelningen .....